

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28169587									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Garage gut belüftet ist, um eine Ansammlung von giftigen Abgasen zu verhindern. Dies ist besonders wichtig, wenn Fahrzeuge mit laufendem Motor in der Garage stehen.	Make sure the garage is well ventilated to prevent the build-up of toxic fumes. This is especially important if vehicles are parked in the garage with their engines running.	Assurez-vous que le garage est bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs toxiques. Ceci est particulièrement important lorsque les véhicules sont garés dans le garage avec le moteur tournant.	Assicurati che il garage sia ben ventilato per evitare l'accumulo di fumi tossici. Ciò è particolarmente importante quando i veicoli sono parcheggiati in garage con il motore acceso.	Zorg ervoor dat de garage goed geventileerd is om de ophoping van giftige dampen te voorkomen. Dit is vooral belangrijk wanneer voertuigen in de garage geparkeerd staan met draaiende motor.	Asegúrese de que el garaje esté bien ventilado para evitar la acumulación de vapores tóxicos. Esto es especialmente importante cuando los vehículos están estacionados en el garaje con el motor en marcha.	Ujistěte se, že garáž je dobře větraná, aby se zabránilo hromadění toxických výparů. To je zvláště důležité, když vozidla parkují v garáži s běžícím motorem.	Provjerite je li garaža dobro prozračena kako biste spriječili nakupljanje otrovnih para. Ovo je osobito važno kada su vozila parkirana u garaži s upaljenim motorom.	Prepričajte se, da je garaža dobro prezračena, da preprečite kopičenje strupenih hlapov. To je še posebej pomembno, ko so vozila parkirana v garaži s prižganim motorjem.	Győződjön meg arról, hogy a garázs jól szellőzik, hogy elkerülje a mérgező gőzök felhalmozódását. Ez különösen akkor fontos, ha a járművek járó motor mellett parkolnak a garázsban.
Lagern Sie keine leicht entzündlichen Materialien in der Garage.	Do not store flammable materials in the garage.	Ne stockez pas de matériaux hautement inflammables dans le garage.	Non conservare materiali altamente infiammabili nel garage.	Bewaar geen licht ontvlambare materialen in de garage.	No almacene materiales altamente inflamables en el garaje.	Neskladujte v garáži vysoce hořlavé materiály.	Nemojte skladištiti lako zapaljive materijale u garaži.	V garaži ne shranjujte lahko vnetljivih materialov.	Ne tároljon erősen gyúlékony anyagokat a garázsban.
Halten Sie Feuerquellen, wie z.B. Streichhölzer und Feuerzeuge, von brennbaren Materialien fern.	Keep fire sources, such as matches and lighters, away from flammable materials.	Gardez les sources d'incendie telles que les allumettes et les briquets à l'écart des matériaux inflammables.	Tenere le fonti di fuoco come fiammiferi e accendini lontano da materiali infiammabili.	Houd vuurbronnen zoals lucifers en aanstekers uit de buurt van brandbare materialen.	Mantenga las fuentes de fuego, como cerillas y encendedores, alejadas de materiales inflamables.	Udržujte zdroje ohně, jako jsou zápalky a zapalovače, v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů.	Izvore vatre poput šibica i upaljača držite dalje od zapaljivih materijala.	Vire ognja, kot so vžigalice in vžigalniki, hranite proč od vnetljivih materialov.	Tartsa távol a tűzforrásokat, például a gyufát és az öngyújtót gyúlékony anyagoktól.
Überlasten Sie keine Steckdosen und verwenden Sie nur geprüfte und zugelassene elektrische Geräte.	Do not overload sockets and only use tested and approved electrical devices.	Ne surchargez pas les prises et utilisez uniquement des appareils électriques testés et approuvés.	Non sovraccaricare le prese e utilizzare solo dispositivi elettrici testati e approvati.	Overbelast stopcontacten niet en gebruik alleen geteste en goedgekeurde elektrische apparaten.	No sobrecargue los enchufes y utilice únicamente dispositivos eléctricos probados y aprobados.	Nepřetěžujte zásuvky a používejte pouze testovaná a schválená elektrická zařízení.	Ne preopterećujte utičnice i koristite samo provjerene i odobrene električne uređaje.	Ne preobremenjujte vtičnic in uporabljajte le preizkušene in odobrene električne naprave.	Ne terhelje túl az aljzatokat, és csak tesztelt és jóváhagyott elektromos eszközöket használjon.
Lassen Sie elektrische Installationen nur von qualifiziertem Personal durchführen und regelmäßig überprüfen.	Have electrical installations carried out only by qualified personnel and checked regularly.	Ne faites réaliser et vérifier régulièrement les installations électriques que par du personnel qualifié.	Far eseguire e controllare regolarmente gli impianti elettrici solo da personale qualificato.	Laat elektrische installaties alleen uitvoeren en regelmatig controleren door gekwalificeerd personeel.	Las instalaciones eléctricas deben ser realizadas y controladas periódicamente únicamente por personal cualificado.	Elektrickou instalaci nechte provádět a pravidelně kontrolovat pouze kvalifikovaným personálem.	Električne instalacije neka provodi i redovito provjerava samo kvalificirano osoblje.	Električne inštalacije naj izvaja in redno preverja samo usposobljeno osebje.	Az elektromos szerelést csak szakképzett szakemberrel végeztesse és rendszeresen ellenőrizze.
Lagern Sie Chemikalien in gut verschlossenen Behältern und außerhalb der Reichweite von Kindern.	Store chemicals in tightly closed containers and out of the reach of children.	Conservez les produits chimiques dans des récipients bien fermés et hors de portée des enfants.	Conservare i prodotti chimici in contenitori ermeticamente chiusi e fuori dalla portata dei bambini.	Bewaar chemicaliën in goed gesloten containers en buiten het bereik van kinderen.	Guarde los productos químicos en recipientes bien cerrados y fuera del alcance de los niños.	Chemikálie skladujte v těsně uzavřených nádobách a mimo dosah dětí.	Čuvajte kemikalije u dobro zatvorenim spremnicima i izvan dohvata djece.	Kemikalije hranite v tesno zaprtih posodah in izven dosega otrok.	Tárolja a vegyszereket szorosan lezárt tartályokban és gyermekektől elzárva.
Halten Sie Hände und Gegenstände von beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep hands and objects away from moving parts.	Gardez les mains et les objets éloignés des pièces mobiles pour éviter les blessures.	Tenere le mani e gli oggetti lontani dalle parti in movimento per evitare lesioni.	Houd handen en voorwerpen uit de buurt van bewegende onderdelen om letsel te voorkomen.	Mantenga las manos y los objetos alejados de las piezas móviles para evitar lesiones.	Udržujte ruce a předměty v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí, aby nedošlo ke zranění.	Držite ruke i predmete podalje od pokretnih dijelova kako biste izbjegli ozljede.	Roke in predmete držite stran od gibljivih delov, da se izognete poškodbam.	sérülések elkerülése érdekében tartsa távol kezét és tárgyakat a mozgó alkatrészekről.
Überprüfen Sie regelmäßig die Struktur der Garage auf Schäden oder Schwachstellen.	Regularly check the garage structure for damage or weak points.	Vérifiez régulièrement la structure du garage pour détecter tout dommage ou faiblesse.	Controllare regolarmente la struttura del garage per eventuali danni o punti deboli.	Controleer regelmatig de constructie van de garage op beschadigingen of gebreken.	Revise periódicamente la estructura del garaje para detectar daños o debilidades.	Pravidelně kontrolujte konstrukci garáže, zda není poškozená nebo slabá.	Redovito provjeravajte strukturu garaže na oštećenja ili slabosti.	Redno preverjajte konstrukcijo garaže glede poškodb ali slabosti.	Rendszeresen ellenőrizze a garázs szerkezetét sérülések vagy gyengeségek szempontjából.
Lassen Sie Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen.	Have repairs carried out only by qualified personnel.	Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel qualifié.	Fare eseguire le riparazioni solo da personale qualificato.	Laat reparaties alleen door gekwalificeerd personeel uitvoeren.	Las reparaciones sólo las debe realizar personal cualificado.	Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným personálem.	Popravke neka obavlja samo kvalificirano osoblje.	Popravila naj izvaja samo usposobljeno osebje.	A javításokat csak szakképzett személyzettel végeztesse el.
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Garage spielen.	Do not let children play in the garage unsupervised.	Ne laissez pas les enfants jouer dans le garage sans surveillance.	Non permettere ai bambini di giocare nel garage senza sorveglianza.	Laat kinderen niet zonder toezicht in de garage spelen.	No permita que los niños jueguen en el garaje sin supervisión.	Nedovolte dětem hrát si v garáži bez dozoru.	Ne dopustite djeci da se igraju u garaži bez nadzora.	Otrokom ne dovolite, da se igrajo v garaži brez nadzora.	Ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül játszanak a garázsban.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SKAN HOLZ Europe GmbH
Im Alten Dorfe 10, 21227 Bendestorf, Deutschland
info@skanholz.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28169587									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bewahren Sie Werkzeuge und andere gefährliche Gegenstände außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep tools and other dangerous objects out of the reach of children.	Gardez les outils et autres objets dangereux hors de portée des enfants.	Tenere gli attrezzi e altri oggetti pericolosi fuori dalla portata dei bambini.	Houd gereedschap en andere gevaarlijke voorwerpen buiten het bereik van kinderen.	Mantenga las herramientas y otros elementos peligrosos fuera del alcance de los niños.	Nářadí a jiné nebezpečné předměty uchovávejte mimo dosah dětí.	Držite alate i druge opasne predmete izvan dohvata djece.	Orodje in druge nevarne predmete hranite izven dosega otrok.	A szerszámokat és más veszélyes tárgyakat tartsa távol a gyermekektől.
Vermeiden Sie eine Überladung der Garage mit schweren Gegenständen, insbesondere auf dem Dach von Fertiggaragen.	Avoid overloading the garage with heavy objects, especially on the roof of prefabricated garages.	Évitez de surcharger le garage avec des objets lourds, notamment sur le toit des garages préfabriqués.	Evitare di sovraccaricare il garage con oggetti pesanti, soprattutto sul tetto dei garage prefabbricati.	Vermijd overbelasting van de garage met zware voorwerpen, vooral op het dak van geprefabriceerde garages.	Evite sobrecargar el garage con objetos pesados, especialmente en el techo de los garajes prefabricados.	Vyvarujte se přetěžování garáže těžkými předměty, zejména na střeše montovaných garáží.	Izbjegavajte preopterećivanje garaže teškim predmetima, posebno na krovu montažnih garaža.	Izogibajte se preobremenitvi garaže s težkimi predmeti, še posebej na strehi montažnih garaž.	Kerülje a garázs túlterhelését nehéz tárgyakkal, különösen az előregyártott garázsok tetején.
Sorgen Sie dafür, dass die Garage stets verschlossen ist, wenn sie nicht benutzt wird.	Make sure the garage is always locked when not in use.	Assurez-vous que le garage est toujours verrouillé lorsqu'il n'est pas utilisé.	Assicurati che il garage sia sempre chiuso a chiave quando non viene utilizzato.	Zorg ervoor dat de garage altijd afgesloten is als deze niet in gebruik is.	Asegúrese de que el garage esté siempre cerrado con llave cuando no esté en uso.	Ujistěte se, že garáž je vždy zamčená, když se nepoužívá.	Provjerite je li garaža uvijek zaključana kada se ne koristi.	Poskrbite, da bo garaža vedno zaklenjena, ko je ne uporabljate.	Győződjön meg arról, hogy a garázs mindig zárva van, amikor nem használja.
Installieren Sie zusätzliche Sicherheitsvorrichtung en wie Alarmanlagen oder verstärkte Schlösser.	Install additional security devices such as alarms or reinforced locks.	Installez des dispositifs de sécurité supplémentaires tels que des systèmes d'alarme ou des serrures renforcées.	Installa dispositivi di sicurezza aggiuntivi come sistemi di allarme o serrature rinforzate.	Installeer extra beveiligingsapparatuur, zoals alarmsystemen of versterkte sloten.	Instale dispositivos de seguridad adicionales como sistemas de alarma o cerraduras reforzadas.	Nainstalujte další bezpečnostní zařízení, jako jsou poplašné systémy nebo zesílené zámky.	Ugradite dodatne sigurnosne uređaje poput alarmnih sustava ili pojačanih brava.	Namestite dodatne varnostne naprave, kot so alarmni sistemi ali ojačane ključavnice.	Szereljen be további biztonsági berendezéseket, például riasztórendszereket vagy megerősített zárat.
Halten Sie den Garagenboden sauber und trocken, um Rutschgefahren zu vermeiden.	Keep the garage floor clean and dry to avoid slipping hazards.	Gardez le sol du garage propre et sec pour éviter tout risque de glissade.	Mantenere il pavimento del garage pulito e asciutto per evitare rischi di scivolamento.	Houd de garagevloer schoon en droog om uitglijgevaar te voorkomen.	Mantenga el piso del garage limpio y seco para evitar riesgos de resbalones.	Udržujte podlahu garáže čistou a suchou, abyste předešli nebezpečí uklouznutí.	Držite pod garaže čistim i suhim kako biste izbjegli opasnosti od klizanja.	Tla v garaži naj bodo čista in suha, da preprečite nevarnost zdrsa.	A garázspadlót tartsa tisztán és szárazon, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.
Reparieren Sie Risse und andere Beschädigungen im Boden umgehend.	Repair cracks and other damage to the floor immediately.	Réparez immédiatement les fissures et autres dommages au sol.	Riparare immediatamente crepe e altri danni al pavimento.	Repareer scheuren en andere beschadigingen aan de vloer onmiddellijk.	Repare las grietas y otros daños al piso de inmediato.	Praskliny a jiná poškození na podlaze ihned opravte.	Odmah popravite pukotine i druga oštećenja na podu.	Takoj popravite razpoke in druge poškodbe na tleh.	Azonnal javítsa ki a repedéseket és a padló egyéb sérüléseit.
Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Befestigungsmaterialien, um das Holzgerätehaus sicher und stabil zu verankern. Dies ist besonders wichtig in Regionen mit starkem Wind oder anderen Witterungseinflüssen.	Use the fasteners recommended by the manufacturer to anchor the wooden tool shed securely and stably. This is especially important in regions with strong winds or other weather conditions.	Utilisez les matériaux de fixation recommandés par le fabricant pour ancrer la remise à outils en bois de manière sûre et stable. Ceci est particulièrement important dans les régions soumises à des vents forts ou à d'autres conditions météorologiques.	Utilizzare i materiali di fissaggio consigliati dal produttore per ancorare la casetta per attrezzi in legno in modo sicuro e stabile. Ciò è particolarmente importante nelle regioni con forti venti o altre condizioni meteorologiche.	Gebruik de door de fabrikant aanbevolen bevestigingsmaterialen om de houten gereedschapsschuur veilig en stabiel te verankeren. Dit is vooral belangrijk in regio's met harde wind of andere weersomstandigheden.	Utilice los materiales de sujeción recomendados por el fabricante para anclar el cobertizo para herramientas de madera de forma segura y estable. Esto es particularmente importante en regiones con fuertes vientos u otras condiciones climáticas.	K bezpečnému a stabilnímu ukotvení dřevěné kůlny na nářadí použijte upevňovací materiály doporučené výrobcem. To je zvláště důležité v oblastech se silným větrem nebo jinými povětrnostními podmínkami.	Upotrijebite materijale za pričvršćivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima.	Upotrijebite materijale za pričvršćivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima.	Használja a gyártó által javasolt rögzítőanyagokat a fából készült szerszámkamra biztonságos és stabil rögzítéséhez. Ez különösen fontos azokban a régiókban, ahol erős szél vagy más időjárási viszonyok uralkodnak.
Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Holzgerätehauses nicht zu überschreiten. Überladen Sie es nicht mit schweren Gegenständen oder Materialien, die es strukturell schwächen könnten.	Be careful not to exceed the maximum load limit of the wooden shed. Do not overload it with heavy objects or materials that could weaken it structurally.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de la remise à outils en bois. Ne le surchargez pas avec des objets lourds ou des matériaux qui pourraient le fragiliser structurellement.	Assicurati di non superare il limite di carico massimo del capanno per attrezzi in legno. Non sovraccaricarlo con oggetti o materiali pesanti che potrebbero indebolirlo strutturalmente.	Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van de houten gereedschapsschuur niet overschrijdt. Overbelast het niet met zware voorwerpen of materialen die het structureel kunnen verzwakken.	Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del cobertizo para herramientas de madera. No lo sobrecargues con objetos pesados o materiales que puedan debilitarlo estructuralmente.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení dřevěné kůlny na nářadí. Nepřetěžujte jej těžkými předměty nebo materiály, které by jej mohly konstrukčně oslabit.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a fából készült szerszámkamra maximális terhelési határát. Ne terhelje túl nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal, amelyek szerkezetileg gyengíthetik.
Halten Sie Feuerlöscher oder andere Sicherheitsausrüstung en in der Nähe des Holzgerätehauses bereit, um im Falle eines Brandes schnell reagieren zu können.	Keep fire extinguishers or other safety equipment near the wooden shed so you can respond quickly in the event of a fire.	Gardez les extincteurs ou autres équipements de sécurité à proximité du hangar à bois afin de pouvoir réagir rapidement en cas d'incendie.	Tieni estintori o altre attrezzature di sicurezza vicino alla legnaia in modo da poter intervenire rapidamente in caso di incendio.	Houd brandblussers of andere veiligheidsuitrusting in de buurt van de houtschuur, zodat u snel kunt reageren in geval van brand.	Mantenga extintores u otros equipos de seguridad cerca del cobertizo de leña para poder responder rápidamente en caso de incendio.	V blízkosti kůlny na dřevo mějte hasicí přístroje nebo jiné bezpečnostní vybavení, abyste mohli v případě požáru rychle reagovat.	Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.	Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.	Tartsa a tűzoltó készüléket vagy más biztonsági felszerelést a ház közelében, hogy tűz esetén gyorsan reagálhasson.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28169587									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Behandeln Sie das Holzgerätehaus regelmäßig mit einer geeigneten Holzschutzfarbe oder -behandlung, um es vor Witterungseinflüssen wie Feuchtigkeit, Sonne oder Schimmel zu schützen.	Treat the wooden tool shed regularly with a suitable wood preservative paint or treatment to protect it from weather influences such as moisture, sun or mold.	Traitez régulièrement l'abri en bois avec une peinture ou un traitement de préservation du bois approprié pour le protéger des éléments tels que l'humidité, le soleil ou la moisissure.	Trattare regolarmente la casetta in legno con una vernice o un trattamento conservante per legno adatto per proteggerla da agenti atmosferici come umidità, sole o muffe.	Behandel de houten schuur regelmatig met een geschikte houtconserverende verf of behandeling om hem te beschermen tegen weersinvloeden zoals vocht, zon of schimmel.	Trate el cobertizo de madera regularmente con una pintura o tratamiento conservante de madera adecuado para protegerlo de elementos como la humedad, el sol o el moho.	Dřevěnou kůlnu pravidelně ošetřujte vhodným ochranným nátěrem nebo přípravkem na dřevo, abyste ji chránili před živly, jako je vlhkost, slunce nebo plísň.	Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vlaga, sunce ili plijesan.	Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vlaga, sunce ili plijesan.	A fából készült fészert rendszeresen kezelje megfelelő favédő festékkel vagy kezeléssel, hogy megvédje az olyan elemektől, mint a nedvesség, nap vagy penész.
Achten Sie darauf, dass der Carport auf einer ebenen und festen Fläche installiert wird, um ein Kippen oder Verrutschen zu vermeiden.	Make sure that the carport is installed on a flat and solid surface to avoid tipping or slipping.	Assurez-vous que l'abri d'auto est installé sur une surface plane et solide pour éviter tout basculement ou glissement.	Assicurarsi che la tettoia sia installata su una superficie piana e solida per evitare ribaltamenti o scivolamenti.	Zorg ervoor dat de carport op een vlakke en stevige ondergrond wordt geïnstalleerd om kantelen of uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que la cochera esté instalada sobre una superficie plana y sólida para evitar que se vuelque o resbale.	Ujistěte se, že je přístřešek pro auto nainstalován na rovném a pevném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo uklouznutí.	Provjerite je li nadstrešnica postavljena na ravnu i čvrstu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.	Prepričajte se, da je nadstrešek nameščen na ravno in trdno površino, da preprečite prevrnitev ali zdrs.	Győződjön meg arról, hogy a kocsibeálló sima és szilárd felületre van felszerelve, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.
Der Carport ist für eine bestimmte maximale Windlast ausgelegt. Überschreiten Sie nicht diese Windgeschwindigkeit, um strukturelle Schäden zu verhindern.	The carport is designed for a specific maximum wind load. Do not exceed this wind speed to prevent structural damage.	Le carport est conçu pour une certaine charge de vent maximale. Ne dépassez pas cette vitesse du vent pour éviter des dommages structurels.	Il posto auto coperto è progettato per un determinato carico di vento massimo. Non superare questa velocità del vento per evitare danni strutturali.	De carport is ontworpen voor een bepaalde maximale windbelasting. Overschrijd deze windsnelheid niet om structurele schade te voorkomen.	La cochera está diseñada para una determinada carga máxima de viento. No exceda esta velocidad del viento para evitar daños estructurales.	Přístřešek pro auto je navržen pro určité maximální zatížení větrem. Nepřekračujte tuto rychlost větru, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Nadstrešnica je projektirana za određeno maksimalno opterećenje vjetrom. Nemojte prekoračiti ovu brzinu vjetra kako biste spriječili oštećenje strukture.	Nadstrešek je zasnovan za določeno maksimalno obremenitev z vetrom. Ne prekoračite te hitrosti vetra, da preprečite strukturne poškodbe.	A kocsibeállót bizonyos maximális szélterhelésre tervezték. A szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a szélsébséget.
Bei starken Winden oder Unwettern empfiehlt es sich, den Carport zu überprüfen und gegebenenfalls zusätzlich zu sichern.	In the event of strong winds or storms, it is advisable to check the carport and, if necessary, secure it further.	En cas de vents violents ou de tempêtes, nous vous recommandons de vérifier le carport et de le sécuriser davantage si nécessaire.	In caso di forte vento o temporale consigliamo di controllare la tettoia per auto e, se necessario, fissarla ulteriormente.	Bij harde wind of storm raden wij aan de carport te controleren en indien nodig extra te beveiligen.	En caso de fuertes vientos o tormentas, recomendamos revisar el garaje y asegurarlo adicionalmente si es necesario.	případě silného větru nebo bouříky doporučujeme přístřešek pro auto zkontrolovat a případně dodatečně zajistit.	U slučaju jakog vjetra ili nevremena preporučamo provjeriti nadstrešnicu i po potrebi je dodatno učvrstiti.	primeru močnega vetra ali neurja priporočamo, da nadstrešek preverite in ga po potrebi dodatno zavarujete.	Erős szél vagy vihar esetén javasoljuk a kocsibeálló ellenőrzését és szükség esetén további biztosítását.
Der Carport ist möglicherweise nicht für hohe Schneelasten ausgelegt. Entfernen Sie bei Bedarf Schnee vom Dach, um Überlastung zu vermeiden.	The carport may not be designed to handle heavy snow loads. Remove snow from the roof if necessary to avoid overloading.	L'abri de voiture ne peut pas être conçu pour de fortes charges de neige. Si nécessaire, déneigez le toit pour éviter une surcharge.	Il posto auto coperto potrebbe non essere progettato per carichi di neve pesanti. Se necessario, rimuovere la neve dal tetto per evitare sovraccarichi.	De carport is mogelijk niet ontworpen voor zware sneeuwbelasting. Verwijder indien nodig sneeuw van het dak om overbelasting te voorkomen.	Es posible que la cochera no esté diseñada para soportar cargas pesadas de nieve. Si es necesario, retire la nieve del techo para evitar sobrecargas.	Přístřešek pro auto nesmí být navržen pro velké zatížení sněhem. V případě potřeby odstraňte ze střechy sněh, aby nedošlo k přetížení.	Nadstrešnica možda nije projektirana za velika opterećenja snijegom. Ako je potrebno, uklonite snijeg s krova kako biste izbjegli preopterećenje.	Nadstrešek morda ni zasnovan za velike snežne obremenitve. Po potrebi odstranite sneg s strehe, da preprečite preobremenitev.	Előfordulhat, hogy a kocsibeálló nem alkalmas nagy hóterhelésre. Ha szükséges, távolítsa el a havat a tetőről, hogy elkerülje a túlterhelést.
Achten Sie darauf, dass die Dachkonstruktion frei von Schnee und Eis ist, um strukturelle Schäden zu verhindern.	Make sure the roof structure is free of snow and ice to prevent structural damage.	Assurez-vous que la structure du toit est exempte de neige et de glace pour éviter tout dommage structurel.	Assicurarsi che la struttura del tetto sia priva di neve e ghiaccio per evitare danni strutturali.	Zorg ervoor dat de dakconstructie sneeuw- en ijsvrij is om structurele schade te voorkomen.	Asegúrese de que la estructura del techo esté libre de nieve y hielo para evitar daños estructurales.	Ujistěte se, že na střešní konstrukci není sníh a led, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Provjerite je li na krovnoj konstrukciji snijega i leda kako biste spriječili oštećenje konstrukcije.	Prepričajte se, da na strešni konstrukciji ni snega in ledu, da preprečite strukturne poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy a tetőszerkezet hó- és jégmentes legyen, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást.
Überprüfen Sie die Verbindungen, Schrauben und Bolzen regelmäßig auf Festigkeit und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.	Check the tightness of connections, screws and bolts regularly and tighten them if necessary.	Vérifiez régulièrement le serrage des connexions, des vis et des boulons et resserrez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente il serraggio dei collegamenti, delle viti e dei bulloni e serrarli se necessario.	Controleer regelmatig de verbindingen, schroeven en bouten op vastzitten en draai ze indien nodig vast.	Compruebe periódicamente el apriete de las conexiones, tornillos y pernos y apriételes si es necesario.	Pravidelně kontrolujte utažení spojů, šroubů a šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.	Redovito provjeravajte zategnutost spojeva, vijaka i vijaka i po potrebi ih zategnite.	Redno preverjajte tesnost povezav, vijakov in sornikov ter jih po potrebi zategnite.	Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozások, csavarok és csavarok feszességét, és szükség esetén húzza meg őket.
Verwenden Sie den Carport nur für die vorgesehene Nutzung (z.B. zum Schutz von Fahrzeugen oder anderen Gegenständen).	Use the carport only for its intended purpose (e.g. to protect vehicles or other objects).	Utilisez l'abri de voiture uniquement pour l'usage auquel il est destiné (par exemple pour protéger des véhicules ou d'autres objets).	Utilizzare la pensilina solo per lo scopo previsto (ad esempio per proteggere veicoli o altri oggetti).	Gebruik de carport uitsluitend voor het beoogde doel (bijvoorbeeld ter bescherming van voertuigen of andere objecten).	Utilice la cochera únicamente para el fin previsto (por ejemplo, para proteger vehículos u otros objetos).	Přístřešek pro auto používejte pouze k účelu, ke kterému je určen (např. k ochraně vozidel nebo jiných předmětů).	Nadstrešnicu za automobil koristite samo u svrhu za koju je namijenjena (npr. za zaštitu vozila ili drugih predmeta).	Nadstrešek uporabljajte samo za predvideni namen (npr. za zaščito vozil ali drugih predmetov).	A kocsibeállót csak rendeltetésszerűen használja (pl. járművek vagy egyéb tárgyak védelmére).

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28169587									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie es, den Carport als Spielplatz oder Lagerplatz für schwere Gegenstände zu nutzen, die die Struktur belasten könnten.	Avoid using the carport as a playground or storage area for heavy items that could put strain on the structure.	Évitez d'utiliser l'abri d'auto comme terrain de jeu ou comme espace de stockage pour des objets lourds qui pourraient mettre la structure à rude épreuve.	Evitare di utilizzare il posto auto coperto come parco giochi o come deposito per oggetti pesanti che potrebbero mettere a dura prova la struttura.	Gebruik de carport niet als speelplaats of opslagruimte voor zware voorwerpen die de structuur onder druk kunnen zetten.	Evite utilizar la cochera como área de juegos o área de almacenamiento para artículos pesados que podrían ejercer presión sobre la estructura.	Nepoužívejte přístřešek pro auto jako hřiště nebo úložný prostor pro těžké předměty, které by mohly namáhat konstrukci.	Izbjegavajte korištenje nadstrešnice za automobil kao igrališta ili prostora za odlaganje teških predmeta koji bi mogli opteretiti strukturu.	Izogibajte se uporabi nadstreška kot igrišča ali prostora za shranjevanje težkih predmetov, ki bi lahko obremenili konstrukcijo.	Ne használja a kocsibeállót játszótérként vagy tárolóhelyként nehéz tárgyak tárolására, amelyek megterhelhetik a szerkezetet.
Vermeiden Sie längere Aufenthalte im Carport bei extremen Temperaturen, da das Material heiß werden kann.	Avoid spending long periods in the carport at extreme temperatures, as the material can become hot.	Évitez les séjours prolongés dans l'abri d'auto à des températures extrêmes car le matériau peut devenir chaud.	Evitare soggiorni prolungati nel posto auto coperto a temperature estreme poiché il materiale può surriscaldarsi.	Vermijd langdurig verblijf in de carport bij extreme temperaturen, omdat het materiaal heet kan worden.	Evite estancias prolongadas en la cochera con temperaturas extremas ya que el material puede calentarse.	Vyhňte se dlouhodobému pobytu v přístřešku pro auto při extrémních teplotách, protože materiál se může zahřát.	Izbjegavajte dugotrajan boravak u nadstrešnici za automobil na ekstremnim temperaturama jer materijal može postati vruć.	Izogibajte se dolgotrajnemu zadrževanju v nadstrešku za avtomobile pri ekstremnih temperaturah, saj se material lahko segreje.	Kerülje a hosszan tartó tartózkodást a kocsibeállóban szélsőséges hőmérsékleten, mivel az anyag felforrósodhat.
Achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe des Carports gelagert werden, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, make sure that no flammable materials are stored near the carport.	Assurez-vous qu'aucun matériau inflammable n'est stocké à proximité de l'abri d'auto pour minimiser les risques d'incendie.	Assicurarsi che non siano conservati materiali infiammabili vicino al posto auto coperto per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van de carport worden opgeslagen om brandgevaar te minimaliseren.	Asegúrese de que no se almacenen materiales inflamables cerca de la cochera para minimizar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že v blízkosti přístřešku pro auto nejsou uloženy žádné hořlavé materiály, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Pazite da u blizini nadstrešnice za automobil nema pohranjenih zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.	Prepričajte se, da v bližini nadstreška za avtomobile ni shranjenih vnetljivih materialov, da zmanjšate nevarnost požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a kocsibeálló közelében ne tároljanak gyúlékony anyagokat.
Der Hersteller haftet möglicherweise nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Nutzung oder Wartung des Carports verursacht wurden.	The manufacturer may not be liable for damage caused by improper installation, use or maintenance of the carport.	Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une mauvaise installation, utilisation ou entretien du carport.	Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da installazione, uso o manutenzione impropri della pensilina.	De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade veroorzaakt door onjuiste installatie, gebruik of onderhoud van de carport.	El fabricante no será responsable de ningún daño causado por una instalación, uso o mantenimiento inadecuados de la cochera.	Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, používáním nebo údržbou přístřešku pro auto.	Proizvođač ne može biti odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnom ugradnjom, uporabom ili održavanjem nadstrešnice.	Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne namestitve, uporabe ali vzdrževanja nadstreška.	A gyártó nem vállal felelősséget a kocsibeálló helytelen telepítéséből, használatából vagy karbantartásából eredő károkért.